

**ZMLUVA**  
**o poskytnutí dotácie na rok 2013**  
**číslo KaMO-28-43/2013**

**uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník**  
**v znení neskorších predpisov**  
**v spojitosti s § 4 ods. 6 zákona č. 435/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti**  
**Ministerstva obrany Slovenskej republiky**

medzi zmluvnými stranami

**Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**

zastúpené: Ing. Jarmilou Mikušovou  
generálnou riaditeľkou sekcie ekonomiky  
Ministerstva obrany Slovenskej republiky  
na základe plnomocenstva č. KaMO-16-191/2013 z 27. mája 2013  
sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava  
IČO: 30845572  
peňažný ústav: Štátna pokladnica Bratislava  
číslo účtu: 7000171215/8180  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Zväz branných a technických činností Slovenskej republiky**

zastúpené: Jozefom Ištvánffym  
prezidentom  
sídlo: Kraskova 2, 831 02 Bratislava  
IČO: 30841941  
peňažný ústav: Všeobecná úverová banka, a.s.  
číslo účtu: 1227743559/0200  
(ďalej len „prijímateľ“)

**Článok 1**  
**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky z kapitoly Ministerstva obrany Slovenskej republiky podľa ustanovenia § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 435/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva obrany Sloven-

skej republiky (ďalej len „zákon“). Prijímateľ sa zaväzuje prijať dotáciu v sume poskytnutej podľa článku 3 tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok tejto zmluvy.

## **Článok 2**

### **Účel poskytnutia dotácie**

1. Dotácia sa poskytuje na realizáciu projektu *Branný viacboj ZBTC SR zmiešaných družstiev mládeže* v súlade s ustanovením § 2 písm. a) zákona.
2. V súlade s ustanovením § 8a ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov prijímateľ nesmie použiť poskytnutú dotáciu na pohostenie, občerstvenie alebo dary.

## **Článok 3**

### **Suma poskytnutej dotácie**

1. Dotácia sa poskytuje prijímateľovi v celkovej sume 2 700 € (slovom Dvetisíc-sedemsto eur).
2. Výška dotácie nesmie presiahnuť 90 % z celkových fakturovaných nákladov vynaložených na realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá. Ostatných 10 % z celkovo fakturovaných nákladov vynaložených na realizáciu projektu musí byť zmysle § 3 ods. 3 zákona vynaložených z iných zdrojov ako zo štátneho rozpočtu alebo rozpočtov územnej samosprávy.

## **Článok 4**

### **Podmienky použitia dotácie**

1. Prijímateľ je povinný použiť sumu poskytnutej dotácie hospodárne, efektívne a výlučne na účel uvedený v článku 2 tejto zmluvy.
2. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Ak prijímateľ nepoužije sumu poskytnutej dotácie alebo jej časť v súlade s podmienkami tejto zmluvy, je povinný neoprávnene použitú sumu poskytnutej dotácie vrátiť na účet poskytovateľa v lehote určenej poskytovateľom.
4. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu, ak mu bola na ten istý účel už poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu.

## **Článok 5**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

Zmluvné strany sa dohodli na vzájomných právach a povinnostiach takto:

1. Poskytovateľ poskytne dotáciu v sume podľa článku 3 tejto zmluvy jednorázovo a výlučne bezhotovostne na účet prijímateľa, a to do 21 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Prijímateľ nie je oprávnený sumu poskytnutej dotácie previesť na iný účet.
3. Prijímateľ je povinný evidovať sumu poskytnutej dotácie v účtovníctve osobitne a jej použitie tak, aby účtovníctvo bolo preukázateľné a úplné v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
4. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek aj po uplynutí platnosti tejto zmluvy vykonať u prijímateľa kontrolu dodržania podmienok dohodnutých v tejto zmluve a kontrolu v súlade s osobitným predpisom.
5. Prijímateľ je povinný predložiť vyúčtovanie čerpania dotácie Kancelárii ministra obrany Slovenskej republiky do 10 dní po ukončení štvrt'roka, ročné vyúčtovanie finančných prostriedkov doložené účtovnými dokladmi je prijímateľ povinný predložiť najneskôr do 10. januára 2014.
6. Prijímateľ je povinný v lehote do jedného mesiaca po skončení realizácie účelu poskytnutia dotácie odvieť na účet poskytovateľa č. 7000190328/8180 vedený v Štátnej pokladnici nepoužitú sumu a výnosy z poskytnutej dotácie a zároveň mu zaslať o tom písomné upozornenie. Ak účel poskytnutej dotácie bude prijímateľ realizovať v poslednom štvrt'roku 2013, je povinný v lehote najneskôr do 10. decembra 2013 odvieť na účet poskytovateľa č. 7000190328/8180 vedený v Štátnej pokladnici nepoužitú sumu a výnosy z poskytnutej dotácie a zároveň mu zaslať o tom písomné upozornenie.

## **Článok 6**

### **Zmluvné sankcie**

1. Ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu podľa článku 4 bodu 4 tejto zmluvy odvedie na účet poskytovateľa neoprávnene použitú sumu poskytnutej dotácie a zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z neoprávnene použitej sumy poskytnutej dotácie za každý aj začatý deň omeškania.
2. Ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu podľa článku 5 bodu 6 tejto zmluvy odvedie na účet poskytovateľa nepoužitú sumu a výnosy z poskytnutej dotácie a zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z nepoužitej sumy a výnosov poskytnutej dotácie za každý aj začatý deň omeškania.

## **Článok 7**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Platnosť zmluvy skončí dňom splnenia všetkých nárokov z nej vyplývajúcich.
2. Platnosť zmluvy možno ukončiť aj dohodou zmluvných strán.
3. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
  - od nadobudnutia platnosti tejto zmluvy do uplynutia doby na poskytnutie dotácie podľa článku 5. ods. 1 tejto zmluvy, a to bez udania dôvodu,
  - ak zistí, že prijímateľ porušil akékoľvek ustanovenia tejto zmluvy,
  - ak zanikne dôvod poskytnutia dotácie uvedený v tejto zmluve,ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť okamihom jeho doručenia prijímateľovi.

4. Túto zmluvu možno po súhlase zmluvných strán kedykoľvek zmeniť alebo doplniť formou písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch; poskytovateľ dostane tri rovnopisy a prijímateľ dostane jeden rovnopis.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení zákona č. 546/2010 Z. z.

V Bratislave dňa 12. júna 2013

V Bratislava dňa 17. júna 2013

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....  
Ing. Jarmila MIKUŠOVÁ  
generálna riaditeľka  
sekcie ekonomiky Ministerstva obrany SR  
(odtlačok pečiatky)

.....  
Jozef IŠTVÁNFFY  
prezident  
Zväzu branných a technických činností  
Slovenskej republiky  
(odtlačok pečiatky)